

1. Record Nr.	UNISA996309080503316
Titolo	Das Deutsch der Migranten // Arnulf Deppermann
Pubbl/distr/stampa	Berlin ; ; Boston : , : De Gruyter, , [2013] ©2013
ISBN	3-11-030789-8
Descrizione fisica	1 online resource (420 p.)
Collana	Jahrbuch des Instituts für Deutsche Sprache ; ; 2012
Classificazione	GB 3012
Disciplina	430.86912
Soggetti	German language
Lingua di pubblicazione	Tedesco
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Frontmatter -- Inhalt -- Sprachliche Vielfalt und gesellschaftliche Diversität: Das Deutsch der Migranten / Eichinger, Ludwig M. -- Einleitung: Das Deutsch der Migranten / Deppermann, Arnulf -- Migrationsbedingte Sprechweisen -- Ethnische Marker im Deutschen zwischen Varietät und Stil / Auer, Peter -- Das Potenzial multiethnischer Sprechergemeinschaften / Wiese, Heike -- From 'Youth Language' to contemporary urban vernaculars / Rampton, Ben -- Varietätenwandel im Kontakt. Die Entwicklung des Sprachgebrauchs deutschsprachiger Minderheiten im bundesdeutschen Kontext / Berend, Nina -- Deutsch-türkisches Code-Switching und Code-Mixing in einer Gruppe von akademischen Migranten der zweiten Generation / Cindark, Ibrahim -- Sprachbiographien von Migranten -- Sprachbiographien deutscher Emigranten. Die "Jeckes" in Israel zwischen Verlust und Rekonstruktion ihrer kulturellen Identität / Betten, Anne -- SprachGeschichten mit Migrationshintergrund: demografische und biografische Perspektiven auf Sprachkenntnisse und Spracherleben / Stevenson, Patrick -- Grenzenlose Biografien und ihr begrenzter (Bildungs-)Erfolg. Das Thema der sozialen Ungleichheit aus der Perspektive eines laufenden soziolinguistischen Forschungsprojekts / Brizi, Katharina -- Kommunikation zwischen Zuwanderern und Einheimischen -- Zur kommunikativen Realisierung von Differenzorientierung in Situationen zwischen Aussiedlern und Einheimischen / Reitemeier, Ulrich -- Schreiben zwischen Sprachen und Kulturen. Kommunikation mit und über Behörden / Hoffmann, Ludger /

Quasthoff, Uta -- Erwerb des Deutschen als Zweitsprache -- Wer versteht wann was? Sprachverstehen im frühen Zweitspracherwerb des Deutschen am Beispiel der w-Fragen / Schulz, Petra -- Literate und narrative Textgestaltung in der Zweitsprache zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit - Grundschüler türkischer Herkunftssprache erzählen einen Stummfilm auf Deutsch / Mehlem, Ulrich -- Silben und Füße im Deutschen und Türkischen - Orthographieerwerb des Deutschen durch türkischsprachige Lerner/innen / Bredel, Ursula -- Das Deutsch der Migranten - eine Zwischenbilanz (Podiumsdiskussion auf der 48. Jahrestagung des Instituts für Deutsche Sprache)

---

Sommario/riassunto

Migration verändert unsere Gesellschaft nachhaltig. Sprache spielt dabei die zentrale Rolle. Sprachlich-kommunikative Prozesse bestimmen Bildungs- und Karrierechancen der Migranten, die kulturelle Teilhabe an Herkunfts- und Aufnahmekultur und die Herstellung von interpersoneller Solidarität, Ab- und Ausgrenzung. Der Jahrgangsband 2012 widmet sich dem Deutsch der Migranten in seinen linguistischen, soziologischen und pädagogischen Dimensionen. Im Brennpunkt steht, wie Migranten das Deutsche erwerben, verändern und in Relation zu den Herkunftssprachen benutzen: Wie gestaltet sich der Erwerb von Deutsch als Zweitsprache unter dem Einfluss unterschiedlicher Erstsprachen? Welche ein- und mehrsprachigen Weisen des Sprechens und Schreibens benutzen Migranten? Welche strukturellen Besonderheiten weist ihr Deutsch auf? Welche Rolle spielen Sprache und Kommunikation für die Ausbildung, Bewahrung und Transformation von Identitätsentwürfen und biographischen Selbstverständnissen? Wie gestalten sich Prozesse der sprachlichen Kommunikation von Migranten und Einheimischen? Wie hängen Sprache, Bildungs- und Berufssituation der Migranten zusammen?

---